



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST ISO 5667-11:1996

01-avgust-1996

---

### Kakovost vode - Vzorčenje - 11. del: Navodilo za vzorčenje podtalnic

Water quality -- Sampling -- Part 11: Guidance on sampling of groundwaters

Qualité de l'eau -- Échantillonnage -- Partie 11: Guide général pour l'échantillonnage des eaux souterraines

(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: **ISO 5667-11:1993**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996>

#### **ICS:**

13.060.10	Voda iz naravnih virov	Water of natural resources
13.060.45	Preiskava vode na splošno	Examination of water in general

**SIST ISO 5667-11:1996**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST ISO 5667-11:1996](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996>

INTERNATIONAL  
STANDARD

**ISO**  
**5667-11**

First edition  
1993-03-15

---

---

**Water quality — Sampling —**

**Part 11:**

Guidance on sampling of groundwaters

**iTeh STANDARD PREVIEW**

*Qualité de l'eau — Échantillonnage —*  
**(standards.iteh.ai)**

*Partie 11: Guide général pour l'échantillonnage des eaux souterraines*

[SIST ISO 5667-11:1996](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996>



Reference number  
ISO 5667-11:1993(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

iTeh STANDARD PREVIEW

International Standard ISO 5667-11 was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality*, Sub-Committee SC 6, *Sampling (general methods)*.

SIST ISO 5667-11:1996

ISO 5667 consists of the following parts under the general title *Water quality — Sampling*:

- Part 1: *Guidance on the design of sampling programmes*
- Part 2: *Guidance on sampling techniques*
- Part 3: *Guidance on the preservation and handling of samples*
- Part 4: *Guidance on sampling from lakes, natural and man-made*
- Part 5: *Guidance on sampling of drinking water and water used for food and beverage processing*
- Part 6: *Guidance on sampling of rivers and streams*
- Part 7: *Guidance on sampling of water and steam in boiler plants*
- Part 8: *Guidance on the sampling of wet deposition*
- Part 9: *Guidance on sampling from marine waters*

© ISO 1993

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization  
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

— *Part 10: Guidance on sampling of waste waters*

— *Part 11: Guidance on sampling of groundwaters*

— *Part 12: Guidance on sampling of sediments*

Annex A forms an integral part of this part of ISO 5667.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST ISO 5667-11:1996](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996>

## Introduction

This part of ISO 5667 is one of a group of standards dealing with the sampling of specific types of water. It should be read in conjunction particularly with ISO 5667-1, ISO 5667-2 and ISO 5667-3, which deal respectively, and in a general manner, with the design of sampling programmes, sampling techniques and the preservation and handling of samples. The general terminology used is in accordance with that published in ISO/TC 147, *Water quality*, and more particularly with the terminology on sampling given in ISO 6107-2.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST ISO 5667-11:1996](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a58960a2-5172-4bef-b77f-61da2aaf6a01/sist-iso-5667-11-1996>

# Water quality — Sampling —

## Part 11: Guidance on sampling of groundwaters

### 1 Scope

This part of ISO 5667 provides guidance on the design of sampling programmes, sampling techniques and the handling of water samples taken from groundwater for physical, chemical and microbiological assessment. It does not cover sampling related to the day-to-day operational control of groundwater abstractions for potable or other purposes, but is concerned with the general surveillance of groundwater quality. Because of the complexity of groundwater systems, many specific sampling applications will require specialist hydrogeological advice which cannot be detailed in this part of ISO 5667.

A definition of the purpose of groundwater sampling is an essential prerequisite before identifying the principles to be applied to a particular sampling problem. The general purpose of sampling programmes commonly devised for groundwaters is to survey the quality of groundwater supplies, to detect and assess groundwater pollution and to assist in groundwater resource management. The principles set out in this part of ISO 5667 also apply to the following more detailed objectives:

- a) to determine the suitability of groundwater as a source of drinking water or industrial/agricultural water, and to monitor its quality during supply;
- b) to identify, at an early stage, the pollution of aquifers caused by potentially hazardous surface or sub-surface activities (e.g. the operation of waste disposal sites, industrial developments, mineral exploitation, agricultural practices, changes in land use);
- c) to monitor and understand the movement of pollutants, in order to assess their impact on

groundwater quality and to calibrate and validate suitable groundwater quality models;

- d) to develop an understanding of groundwater quality variations, including those caused by deliberate actions (e.g. variations in groundwater pumping regimes, groundwater recharge by effluent, surface clean-up activities arising from contaminated waste disposal sites), in order to achieve optimal resource management;
- e) to collect data for pollution-control law-enforcement.

### 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 5667. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this part of ISO 5667 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 5667-1:1980, *Water quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes.*

ISO 5667-2:1991, *Water quality — Sampling — Part 2: Guidance on sampling techniques.*

ISO 5667-3:1985, *Water quality — Sampling — Part 3: Guidance on the preservation and handling of samples.*

ISO 6107-2:1989, *Water quality — Vocabulary — Part 2.*

## ISO 5667-11:1993(E)

### 3 Definitions

For the purposes of this part of ISO 5667, the following definitions apply.

**3.1 aquifer:** Water-bearing formation (bed or stratum) of permeable rock, sand or gravel capable of yielding significant quantities of water.

**3.2 consolidated aquifer:** An aquifer comprising material which is compact due to cementation or compression.

**3.3 groundwater:** Water which is being held in, and can usually be recovered from, or via, an underground formation.

**3.4 well; borehole:** A hole sunk into the ground for abstraction of water or for observation purposes. A well is generally of larger diameter than a borehole and dug rather than drilled. A borehole is often used for monitoring purposes only and may be lined with suitable casing and screened at appropriate depths.

**3.5 spring:** Groundwater emerging naturally through the surface of the land.

**3.6 pore water:** Water that fills the pores or cavities within a body of rock or soil.

**3.7 casing:** A solid tube used as a temporary or permanent lining for a well or borehole in order to prevent the ingress of solid aquifer material into the borehole or to ensure that groundwater only enters the borehole at specific depths via a screen.

**3.8 screen:** A type of lining tube, with apertures, designed to permit the flow of water into a well while preventing the entry of aquifer or filter pack material.

## 4 Sampling equipment

### 4.1 Materials

General information on the choice of materials for sampling equipment and bottles is given in ISO 5667-2. Polyethylene, polypropylene, polycarbonate and glass containers are recommended for most sampling situations.

If the biological quality of groundwater is likely to cause changes in the physico-chemical composition of the water, as much light as possible should be excluded by using opaque sample containers.

When sampling groundwater for organic constituents, contamination of the sample by other organic material used in the construction of the borehole or present in the sampling equipment needs to be minimized. This is especially important where trace levels of organic constituents are of interest. In this case, it is advisable to use special equipment manufactured from glass,

stainless steel, or other material incapable of leaching organic constituents.

### 4.1.1 Materials for borehole construction

For monitoring borehole casings and screens, suitable materials are required to avoid modifications to the chemistry of groundwater samples. Threaded joints on well casings are recommended, so that glues and cements do not introduce additional risks of sample modification. A wide variety of materials are available for use in borehole construction. In view of their low cost, widespread availability and easy handling, polypropylene and high-density polyethylene are recommended for most groundwater sampling purposes. However, groundwater that is highly contaminated with synthetic organic solvents will attack and cause deterioration of PVC well casings and screens. In such circumstances, stainless steel or polytetrafluoroethylene are the materials recommended for borehole construction because of their resistant, inert character.

## 4.2 Types of apparatus

### 4.2.1 Pumps

A wide variety of pumps, many of which are portable, are suitable for groundwater application. They differ greatly in their design and pumping capacity and are suited to different conditions of borehole construction and sampling depth. Suction lift pumps installed at the surface cannot lift water from more than 8 m and submersible electric pumps are therefore recommended for most groundwater sampling, although bladder-type pumps may also be useful in some applications, particularly in situations where samples must be taken from small diameter boreholes (< 32 mm), where the use of submersible pumps is not possible. Suction lift pumps should not be employed in situations where sampling is carried out primarily to examine the dissolved gaseous content of groundwaters.

### 4.2.2 Depth sampling equipment

Depth sampling equipment (often known as "thief" or "grab" samplers) are devices that can be lowered into a borehole to collect a sample at a specific depth. Designs differ mainly in their closing mechanism. Open tube samplers allow throughflow of water and can be sealed at a specific depth by means of a mechanical messenger or electrically operated catch. For some specific purposes, such as sampling an aquifer contaminated by an immiscible organic compound, a sealed depth sampler is preferable. The design used should be such that no water comes into contact with the sample container until the device is activated at the required depth. Where other methods of sampling are impractical, such as in very deep aquifers (i.e. greater than 100 m), depth sampling is recommended.



Samples of water may also be collected in a bailer during drilling, to provide crude data on groundwater quality variation with depth. On other occasions, where pumping of a borehole is not possible, a simple bailer, such as a weighed bottle or other open container, can be lowered into the borehole to collect a water sample. The use of a bailer is only recommended for sampling the surface layer of the aquifer and is not recommended where other methods are available.

#### 4.2.3 In-situ sampling devices

These include devices, such as porous cups and piezometer points, that are permanently installed at a specific depth in the aquifer from which discrete samples can be collected. These sampling devices are often installed at different depths in a borehole. Porous ceramic cups may be used in the unsaturated or saturated zones: to extract water that enters the porous cup, a vacuum is applied through a tube attached to the cup. Other devices exist that allow water to enter through a wire mesh into a sample chamber that is evacuated by pressurizing with compressed air. Piezometers (small diameter tubes screened at the end and open to the surface) can provide groundwater samples from small diameter pumps, or by suction if the water level is close to ground level. Several piezometers can be sealed at different depths in a single borehole. (See also 5.3.1.3.)

#### 4.2.4 Packer systems

Packer systems provide a means of extracting water from specific depth intervals within a borehole. The system may consist of one or more sealing devices which can be expanded either hydraulically or pneumatically, once in position down the borehole, to provide a seal. A water sample is obtained from the sealed section by pumping or by gas displacement. A variety of systems are available, some for permanent installation, the others portable. Packers are not suitable for use in boreholes with a gravel pack. (See also 5.3.1.1.)

#### 4.2.5 Pore-water sampling systems

For detailed information about groundwater quality at different depths in either the unsaturated or saturated zone of an aquifer, pore-water samples can be extracted from rock samples obtained from purpose drilled boreholes. The pore-water is extracted by centrifugation, or by squeezing in a high-pressure press. This sampling technique is expensive and is not recommended for routine monitoring because it requires repeated drilling.

## 5 Sampling procedures

### 5.1 Sampling point selection

#### 5.1.1 General

When using existing boreholes to obtain and gain access to ground water, it is necessary to determine constructional details to define from which strata the sample is being obtained. When new boreholes are being constructed specifically for sampling, the design of the borehole (e.g. the open area and length) and the method of construction need to be chosen, not only to meet the sampling requirement, but also to minimize contamination or disturbance of the aquifer. The use of degreasants, lubricants, muds, oils and bentonite during drilling should be avoided if at all possible, particularly when considering sampling for organic compounds. In addition, care is necessary to ensure that boreholes completed with a gravel pack around a solid casing and screens at specific levels are not subject to short circuiting of aquifer water from different depths via the gravel pack. This can be achieved by sealing the gravel packing in the vicinity of the screens. Attention should also be given to the design of borehole installations at the ground surface, in order to prevent contamination of the borehole by surface water.

#### 5.1.2 Surveillance of the groundwater quality for potable supplies

When monitoring the quality of groundwater supplies for potable or any other use, all pumped boreholes, wells and springs should be sampled in order to protect the use to which the water is put. For potable supply purposes, any national raw water sampling requirements should be referred to for more detailed advice.

When selecting sampling points for supply surveillance, it is recommended that some boreholes remote from the abstraction be monitored, in order to examine the effect of the abstraction on the dynamic characteristics of the aquifer (e.g. the natural groundwater flow, the variation in thickness of the saturated zone).

#### 5.1.3 Other groundwater quality purposes

For other sampling purposes, the selection of optimal sampling points will be more difficult and be directly influenced by the purpose of sampling, in addition to the particular characteristics of the aquifer that is being sampled [e.g. the nature of the groundwater flow (whether intergranular or fissure), the hydraulic gradient and the direction of flow]. In these cases, it is essential to seek specialist hydrogeological advice to assist in the selection of the most appropriate sampling point(s). The use of existing wells or boreholes should not be considered unless they can be shown to be suitable for the purpose of the sampling pro-